



Herausgeber: Gemeindeverwaltung Großschweidnitz · Ernst-Thälmann-Straße 63 · 02708 Großschweidnitz · © (0 35 85) 83 26 67
verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Großschweidnitz - Jons Anders
allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung: Mo. - Do. 8.00-12.00 Uhr, sowie Mi. 13.00 - 18.00 Uhr und Do. 13.00 - 17.00 Uhr, Fr. geschlossen

Gemeinderatssitzung



Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet
am 12.03.2015 um 19.00 Uhr
in der Gemeindeverwaltung statt.

Gratulation...



den Großschweidnitzer Senioren

- Frau Elsbeth Ain**
zum 95. Geburtstag am 14.03.
- Herr Karl Scholz**
zum 85. Geburtstag am 21.03.
- Frau Gerda Kern**
zum 85. Geburtstag am 31.03.
- Frau Irmgard Wagner**
zum 92. Geburtstag am 05.04.
- Frau Christa Hartmann**
zum 91. Geburtstag am 08.04.
- Frau Eveline Nimmrichter**
zum 75. Geburtstag am 08.04.

Sparkassenmobil



Jeden Montag von 15.00 Uhr – 16.00 Uhr
steht das Sparkassenmobil auf dem Gemeindeparkplatz.

Bibliothek



Es gibt ein ständig wechselndes Angebot an Krimis, Thrillern, Romanen und natürlich auch Kinderbüchern.
Öffnungszeiten:
Donnerstag: 14.00 – 17.00 Uhr
im Gemeindeamt

Bürgerpolizist



Sprechstunde nach Anmeldung unter Telefon 0 35 85 / 86 52 14 oder 0 34 / 13 46 27 01 61. Bei eiligen Sachen kann jederzeit die 110 oder die 0 35 85 / 86 50 kontaktiert werden.

Beschlüsse der Gemeinde Großschweidnitz

Gemeinderat Großschweidnitz
Beschluss Nr.: 152/2015
der Gemeinderatssitzung am:
12.02.2015

Benennung:
Wahl des Gemeindevahlausschusses / Wahlvorstandes

Inhalt:
Auf der Grundlage der §§ 8, 9 und 11 KomWG und § 22 KomWO wählt der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz den Gemeindevahlausschuss (siehe Anlage).

Begründung:
Der Gemeindevahlausschuss wird für jede Kommunalwahl neu gewählt. Die gewählten Mitglieder des Ausschusses bleiben in ihrem Wahlehrenamt solange berufen, bis alle mit der Wahl in Verbindung stehenden Aufgaben erfüllt sind. Der Gemeindevahlausschuss ist für die Leitung der Bürgermeister- und Landratswahl und die Feststellung der Wahlergebnisse der Bürgermeisterwahl zuständig.
Der Gemeindevahlausschuss besteht aus dem Vorsitzenden, den Beisitzern bzw. deren Stellvertretern. Auch die Anzahl der Beisitzer und deren Stellvertreter wurden aus der Erfahrung heraus im gesetzlich vorgeschriebenen Mindestrahmen gehalten.

Großschweidnitz, den 12.02.2015



Jons Anders
Bürgermeister

Abstimmergebnis:
11 Ja Stimmen 0 Nein Stimmen
0 Stimmenthaltungen

Anlage zum Beschluss Nr. 152/2015 vom 12.02.2015

Vorsitzende des Wahlausschusses:
Frau Monika Laufer

Stellvertreterin der Vorsitzenden:
Frau Kornelia Krause

Beisitzer:
Frau Monika Hanus
Frau Karin Cersovsky
Frau Kerstin Niese
Frau Ina Miehlbradt

Stellvertreter:
Herr Hans-Henner Niese
Herr Rainer Miehlbradt
Herr Janos Fenster
Herr Lutz Heine
Frau Kerstin Heine

Hilfskräfte:
Herr Klaus Karsubke
Herr Frank Zill

Bekanntmachung
Beschluss des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Löbau vom 27.01.2015
Beschluss Nr. 01/2015
Umlagerhebung für die Haushaltsjahre 2015, 2016 und 2017
Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Löbau beschließt in seiner Sitzung am 27.01.2015 die zu zahlende Umlage der beteiligten Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft an die erfüllende Gemeinde Große Kreisstadt Löbau für die Wahrnehmung der übertragenen Aufgaben zur Deckung des Finanzbedarfes für die Haushaltsjahre 2015, 2016 und 2017 in folgender Höhe:

Ergebnishaushalt	93,00 € / Einwohner
Finanzaushalt	2,00 € / Einwohner
	95,00 € / Einwohner

Die vorläufige Umlage beträgt für 2015: (EW per 30.06.2013 (vorläufig))

Großschweidnitz:	127.110,00 €	(1.338)
Lawalde:	182.970,00 €	(1.926)
Rosenbach:	157.795,00 €	(1.661)



Aufgrund der möglichen Änderung der Einwohnerzahlen ist die Umlage für die beteiligten Gemeinden für das Jahr 2015 nach den Einwohnerzahlen zum 30.06.2014, für das Jahr 2016 nach den Einwohnerzahlen zum 30.06.2015 und für das Jahr 2017 nach den Einwohnerzahlen zum 30.06.2016 endgültig zu berechnen.

Abstimmungsergebnis:

Gesamte Anzahl der Mitglieder des Gemeinschaftsausschusses:	16
davon anwesend:	12
Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Stimmhaltung:	0

**Veröffentlichung Nachtrags-
haushaltssatzung und
Nachtragshaushaltsplan 2015**

„Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Nachtragsatzung und des Nachtragshaushaltes 2015 der Gemeinde Großschweidnitz“

Die öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltsatzung und des Haushaltes der Gemeinde Großschweidnitz gemäß § 76 der Sächsischen Gemeindeordnung erfolgt in der Zeit vom 12.03-20.03.2015.

Die Einsichtnahme in den Entwurf ist in der Kämmerei der Stadtverwaltung Löbau, technisches Rathaus (ehem. Preuerschule), Johannisstraße 1a, Zimmer 308, zu folgende Zeiten möglich:

Montag, bis Freitag von 9 – 12 Uhr sowie Dienstag von 14 – 18 Uhr, Mittwoch und Donnerstag von 14 – 16 Uhr.

Einwohner und Steuerpflichtige, und solche, die nicht in der Gemeinde wohnen, aber dort z.B. ein steuerpflichtiges Grundstück besitzen, haben die Gelegenheit, an den Tagen der Auslegung sowie an weiteren sieben Arbeitstagen Einwendungen gegen den Entwurf zu erheben.

Anders
Bürgermeister

Auslegung Beteiligungsbericht

Der Beteiligungsbericht der Gemeinde Großschweidnitz kann auf Grund von Änderungen der SächsGemO gemäß § 99 (4), zu den allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeinde das ganze Jahr über eingesehen werden.

Abt. Fußball

Vor dem Rückrundenstart absolvierte die 1. Männermannschaft im Februar noch zwei weitere Vorbereitungsspiele. In einem torreichen Spiel verlor man am Ende mit 6:4 beim gastgebenden

FSV Kemnitz. Das letzte Spiel gewann die Medizin beim Herrnhuter SV mit 3:2, Torschützen waren Frank Günzel (2x) und Martin Herklotz (1x).

Leider musste aufgrund von Verletzungen und Krankheit das geplante Vorbereitungsspiel gegen die

SG Reinhardtsdorf ausfallen.

Am 01.03.2015 beginnt die Rückrunde der Saison 2014/15. Wir erwarten um 15 Uhr im heimischen Stadion unsere Gäste der TSV 1861 Spitzkunnersdorf.

Unsere Senioren konnten am 01.02.2015 das Hallenturnier der SG Medizin Görnitz als Turniersieger beenden. Bester Torschütze des Turniers wurde Thomas Papert.

Die G-Jugend beendete die Zwischenrunde der Hallenkreismeisterschaft in Rietschen mit einem guten 3. Platz. Leider reichte dies nicht für die Qualifikation zur Endrunde. Trotzdem hat es den Kindern viel Spaß gemacht.



Die kommenden Spiele der SG Medizin:

1. Männermannschaft - Eibauer Schwarzbier Liga - Staffel 3

So, 01.03.15 / 15:00 Uhr
SG Medizin Großschweidnitz - TSV 1861 Spitzkunnersdorf

Sa, 07.03.15 / 15:00 Uhr
SG B/W Obercunnersdorf - SG Medizin Großschweidnitz

So, 15.03.15 / 15:00 Uhr
SG Medizin Großschweidnitz - SpG ESV Lok Zittau

Sa, 21.03.15 / 15:00 Uhr
TSV Großschönau - SG Medizin Großschweidnitz

So, 12.04.15 / 15:00 Uhr
SG Medizin Großschweidnitz - TSG Laualde

Senioren - Hallenturniere

Sa, 07.03.15 / 09:00 - 14:00 Uhr
Hallenturnier des SV Horken Kittlitz

Senioren - Kreisliga Süd

Fr, 20.03.15 / 19:30 Uhr
FCO Neugersdorf - SpG SG Medizin Großschweidnitz

Fr, 27.03.15 / 19:00 Uhr
SpG SG Medizin Großschweidnitz - Bertsdorfer SV

F-Junioren - Kreisliga (Menschel Limo-Kreisliga - Staffel 6)

So, 22.03.15 / 10:00 Uhr
SpG SG Medizin Großschweidnitz - Seiffenhensdorfer SV

So, 29.03.15 / 09:00 Uhr
TSV Herwigsdorf 1891 2. - SpG SG Medizin Großschweidnitz

G-Junioren - Staffel 3 (Turnierserie)

Termine stehen noch nicht fest

Noch ein Aufruf an dieser Stelle: Wir suchen dringend engagierte Personen für den Trainings- und/oder Spielbetrieb im Juniorenbereich.

(Homepage: www.medizin-grossschweidnitz.de / Email: sgmedizin@web.de)

*Mit sportlichen Grüßen
Jens Rudolph
(stellv. Abteilungsleiter)
(Tel.: 0151/18051266)*

Abt. Kegeln

Heimsieg der 1. Männermannschaft gegen den Radeberger SV und gute Platzierungen bei den Ostsachsen-Einzelmeisterschaften

Am 31.1. konnte die 1. Männermannschaft ihr Heimspiel siegreich mit 5190 zu 5136 Punkten gegen den Radeberger SV beenden. Die Startspieler Sandro Kabisch (876) und Bernd Hutnik (855) erkämpften gegen die Gäste einen Vorsprung von 74 Kegeln. Mit Frank Schumann (858) und David Worch (862) konnte dieser noch auf 101 Zähler ausgebaut werden. Die Schlussmänner Sven Pillack (860) und Marcel Weist (879) behielten die Nerven und so lagen wir auch zum Spielende mit 54 Holz vorn. Dieser wichtige Sieg im Abstiegskampf war für uns notwendig, um die Chancen auf den Klassenerhalt zu wahren. Nun reisen wir am Sa. 28.02. zum letzten Auswärtsspiel der Saison zum Tabellenletzten und damit ärgsten Rivalen „Nerchauer SV“ in

SG Medizin Großschweidnitz



die Nähe von Grimma. Mit einem Sieg dort könnten wir den Klassenerhalt vorzeitig perfekt machen. Dieses ehrgeizige Ziel dürfte aber schwer machbar sein, wie uns andere Mannschaften berichteten... Zum letzten Heimspiel der Saison am 7.3. empfangen wir noch die Mannschaft des SSV Planeta Rabebeul. Da rechnen wir uns schon höhere Siegchancen aus. Leider lagen beide Ergebnisse zum Redaktionsschluss noch nicht vor.

Unsere Senioren verloren ihr Auswärtspiel am 31.1. beim KSV 1991 Freital mit 3089 zu 2998. Hier gerieten Gottardt Bürger (465) und Martin Gross (471) gleich zu Beginn mit 76 Punkten in Rückstand. Dann verkürzten Günter Rothe (499) und Stephan Gross (534) auf 62 Zähler Minus. Das konnten auch Ullrich Pillack (531) und Peter Hiller (498) nicht mehr aufholen. Endstand schließlich: 91 Kegeln Rückstand. Was soll's, Kopf hoch... Tabellenplatz 2 in der 2. Verbandsliga kann sich trotzdem sehen lassen... und ein paar Spiele sind es ja noch...

Ebenfalls am 31.1. in Oberoderwitz erkämpfte unsere Frauenmannschaft einen guten 3. Platz im Turnier und steht damit aktuell auf dem mittleren Tabellenplatz 4 der 7 Mannschaften in der Kreisliga-Staffel. Beste Spielerin war Anita Schwär mit 404 Kegeln.

Am Sonntag 22.02. fanden in Bautzen die Endrunden der Ostsachsen-Einzelmeisterschaft statt. Hierzu hatten sich durch gute Ergebnisse in den Vorrunden am 7.2. drei unserer Kegler qualifiziert:

Marcel Weist als Junior erreichte am Ende Platz 6 mit $874 + 852 = 1726$ Punkten. Günter Rothe in der Klasse „Senioren C“ erspielte den 5. Platz mit $443 + 398 = 841$ Punkten und die Bronze-Medaille also Platz 3 als „Senior B“ erkämpfte unser Ullrich Pillack mit $440 + 434 = 874$ Kegeln! Nur 10 Kegel mehr hätten den Sieg bedeutet, schade. Herzlichen Glückwunsch zu diesen tollen Ergebnissen und den Startern bei den Landes-Einzelmeisterschaften Sachsen viel Erfolg!



Hier noch zusammengefasst die kommenden Heimspiele:

- 07.03. 11 – 17 Uhr, Verbandsliga,
1. Männer gegen SSV Planeta Radebeul
14.03. 9 – 15 Uhr, 2. Kreisliga
2. Männer gegen Ziphona Zittau, Koweg GR, Großschönau, Ebersbach
28.03. 9 – 12 Uhr 2. Verbandsliga
Senioren gegen KSV 47 Hoyerswerda

Sandro Kabisch

Weitere Info's gibt's unter:
www.sgmedizingrossschweidnitz.de
und auf unserer Facebook-Seite SG Medizin Grossschweidnitz Abt. Kegeln

Einladung für fahrradfreundliche Leistungsträger/ Anbieter touristischer Leistungen

Zur Informationsveranstaltung zum Thema „Weiterentwicklung Fahrrad-tourismus in der Verwaltungsgemeinschaft Löbau – Oberlausitz ERN“ lade ich Sie recht herzlich am **Dienstag, den 17.03.2015** in den **Ratskeller Löbau**, Nikolaistraße 1a, zu den frei wählbaren Zeiten um 11.30 Uhr, 13.00 Uhr oder 18.00 Uhr, ein.

Themenschwerpunkte:

„Weiterentwicklung des Fahrrad-tourismus in Löbau und der Verwaltungsgemeinschaft“

- Einschätzung Stand und Entwicklung des Radtourismus
- Internet/elektronische Medien
- Erstellung von radtouristischen Angeboten

- Erschließung von Möglichkeiten zum Fahrradverleih/-unterbringung/Abstellmöglichkeiten
- Radelkalender
- Statistische Möglichkeiten zur Erfassung von Radtouristen
- Öffentlichkeitsarbeit
- Vorschläge/Hinweise/Anregungen

Ich würde mich über eine rege Teilnahme freuen und sollte dies nicht möglich sein, biete ich Ihnen auch individuelle Terminvereinbarungen zum Thema „Weiterentwicklung des Fahrrad-tourismus“ an.

Mit freundlichen Grüßen
„Radel – Martin“

Martin Noack
(Tel.: 03585/402420)



High School Schuljahr 2015/2016 / Feriensprach-reisen im Sommer 2015

Ein Schuljahr in den USA, in Kanada, Australien oder Neuseeland zu verbringen, ist für viele junge Leute ein Traum.

Wer im Schuljahr 2015/2016 (für ein halbes oder ein ganzes Schuljahr) ins Ausland gehen möchte, für den wird es höchste Zeit, sich für einen High School Aufenthalt zu bewerben. Die Bewerbungsfristen enden bald. Besonders interessant sind die Austauschprogramme nach Kanada, Australien und Neuseeland für diejenigen, die sich gerne gezielt den Ort und die Schule aussuchen möchten. Auf der Website www.treff-sprachreisen.de kann man sich online bewerben und weitere interessante Informationen wie z.B. Schülerberichte oder Fotos von Teilnehmern sehen.



Wer sich für eine Feriensprachreise im Sommer 2015 interessiert, für den hat TREFF auch einiges im Programm. In England, Malta und Frankreich bietet sich die Möglichkeit abwechslungsreiche, interessante Ferien zu verbringen, die Sprachkenntnisse zu verbessern, Land und Leute sowie neue Freunde aus aller Welt kennen zu lernen.

Das Besondere am Angebot von TREFF: Am Unterricht-, Freizeit-, Ausflugs- und Sportprogramm nehmen Jugendliche aus vielen verschiedenen Ländern teil. Dadurch wird auch in der Freizeit überwiegend die Fremdsprache gesprochen und die vielen Aktivitäten in internationalen Gruppen machen einfach Spaß. Außer den Feriensprachreisen bietet TREFF bereits seit 1984 auch Sprachreisen für Erwachsene (z.B. Intensivkurs oder Business English) an.

Kostenloses Informationsmaterial zu den Schulaufenthalten in den USA, in Kanada, Australien und Neuseeland sowie zu Sprachreisen für Schüler und Erwachsene erhalten Sie bei:

TREFF - Sprachreisen, Wörthstraße
155, 72793 Pfullingen (bei Reutlingen)
Tel.: 07121 - 696 696 - 0,
Fax.: 07121 - 696 696 - 9
E-Mail: info@treff-sprachreisen.de,
www.treff-sprachreisen.de

ASB-Schwesterndienstplan

Dürrehennersdorf, Schönbach, **Großschweidnitz**, Kottmarsdorf, Niedercunnersdorf, Lawalde, Ebersbach-Neugersdorf
Funktelefon-Nr.: 01 62 / 25 20 678 und 01 60 / 35 22 771

Zeitraum	Schwester
14. März 2015	Petra Thomas
15. März 2015	Petra Thomas
21. März 2015	Stefanie Lange
22. März 2015	Regina Pochanke
28. März 2015	Diana Falz
29. März 2015	Diana Falz

Winterkino im Sächsischen Krankenhaus Großschweidnitz



In der Reihe Winterkino zeigen wir Ihnen von Anfang Januar bis Ende März und ab Oktober 2015 ausgewählte Filme und Dokumentationen in unserem Festsaal im Sozialzentrum (Haus 19). **Wir laden alle Patienten, Mitarbeiter und Interessierte aus der Umgebung herzlich ein. Der Eintritt ist frei.**

Dienstag, 17.03.2015, 15:30 Uhr

Lars und die Frauen

Einzelgänger Lars (Ryan Gosling) wohnt im Haus seines Bruders Gus (Paul Schneider) und dessen Frau Karin (Emily Mortimer). Er geht einem langweiligen Bürojob nach und ist so schüchtern, dass ihn die Flirtversuche seiner



neuen Arbeitskollegin völlig überfordern. Dann bringt er zur Überraschung aller plötzlich doch eine Freundin mit nach Hause. Die Sache hat aber einen Haken - Bianca ist eine Sexpuppe. Gus und Karin konsultieren daraufhin die Ärztin Dr. Dagmar (Patricia Clarkson), die den beiden empfiehlt, bei der Einbildung mitzuspielen, weil Lars nur so geholfen werden könne. Bald bekommt die ganze Stadt Wind von der kuriosen Situation und die Bewohner beteiligen sich auf ihre Art und Weise an Lars' Genesung...

Kanada/USA, 2008

Dienstag, 31.03.2015, 15:30

Alles eine Frage der Zeit

An seinem 21. Geburtstag wird Tim (Domhnall Gleeson) von seinem Vater (Bill Nighy) in ein uraltes



Familiengeheimnis eingeweiht. Es ist allen Männern seiner Familie möglich, durch die Zeit zu reisen. Dafür muss er sich nur an einen dunklen Ort begeben und ganz fest an den speziellen Augenblick denken, an den er zurückreisen will. Tim ergreift natürlich sofort die Gelegenheit und ändert peinliche Momente in seiner Vergangenheit. Nachdem er ins chaotische London umgezogen ist, lernt er eines Tages die überaus attraktive Mary (Rachel McAdams) kennen, in die er sich sofort unsterblich verliebt. Er möchte alles richtig machen und beginnt damit, die Missgeschicke, die ihm während der Dating-Phase passieren, per Zeitreise zu kaschieren. Doch schließlich stellt Tim fest, dass auch Fehler ihre gute Seite haben können und zum Leben einfach dazugehören.

Großbritannien, 2013



**Schützengesellschaft
Großschweidnitz e.V.**

KURZWAFFENPOKAL

findet am **20.03.2015 ab 19.00 Uhr** im Schützenhaus Großschweidnitz statt.

Öffnungszeiten des Vereinsschießstandes

Jeden Freitag von 19.00 bis 23.00 Uhr sportliches Schießen und gemütliches Beisammensein auf dem Vereinsschießstand.

Jeden 1. Sonnabend des Monats von 14.00 bis 15.00 Uhr Groß- und Kleinkaliberschießen. Der Ort wird am Freitag davor bekannt gegeben.

www.sg-grossschweidnitz.de

**Seltene heimische Vogelarten
hautnah**



Der Naturschutzbund Kreisverband Löbau e.V. lädt ein zum Kinofilm Deutschlands Wilde Vögel.

Der Film ist eine Entdeckungsreise in die artenreiche Welt der freilebenden Vögel in Deutschland, die viel mehr zu bieten hat, als allgemein angenommen wird.

Mit eindrucksvollen Bildern zeigt er, welche interessanten Naturerlebnisse selbst in einem so dicht besiedelten Land wie Deutschland möglich sind.

Samstag, 28.03.2015, 16.00 Uhr

Film-Theater Ebersbach, Bahnhofstraße 14, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Eintrittspreis:

5,50 € normal, 4,50 € ermäßigt

Seniorenverein

Liebe Senioren und Seniorinnen,

Wir treffen uns wieder am Mittwoch, dem 18.03.2015 um 14:00 Uhr. Diesmal werden uns die Kinder der Kindertagesstätte „Pfiifikus“ mit einem kleinen Programm erfreuen. Auf Euer zahlreiches Erscheinen freut sich

Der Vorstand

Anzeige

Aesculap Apotheke

Apotheker Michael Thiele • Telefon 0 35 85 / 86 29 11



Gern beraten wir Sie...

**... im Ärztehaus,
Breitscheidstraße 9**



IMPRESSUM:

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Großschweidnitz, Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (außer Anzeigen): Bürgermeister Jons Anders

Fotos: Gemeindeverwaltung, H.-H. Niese

Satz & Gestaltung: WA Media-Light Löbau - Sharon Hille

Redaktion & Anzeigenannahme: WA ML - H.-H. Niese, R. Beil, Ernst-Thälmann-Str. 63, 02708 Großschweidnitz **Telefon:** (0 35 85) 40 19 67, **E-Mail:** post@media-light-loebau.de

Auflagenhöhe: 600 Exemplare, **Erscheinungsweise:** monatlich, in der 2. Woche

Verteilung: kostenlos an die Haushalte der Gemeinde Großschweidnitz

Gültig ist die Preisliste vom 01.06.2009. Für die Richtigkeit der Werbeaussagen übernimmt die Werbeagentur Media-Light keine Gewähr. Haftungsausschluss besteht auch für redaktionelle und technische Fehler.

Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist untersagt. © Media-Light Löbau 2015